



CHAPITRE 5 : JOGO



SALUT...



REGARDE
COMME ON S'EST
SALIS... MAMAN
VA NOUS DIS-
PUTER.

C'EST
FINI,
AH...

C'ÉTAIT
AMUSANT...

ICCHI,
C'EST BIENTÔT
L'HEURE DE TON
COUVRE-FEU
NON ?

IL PARAÎT
QUE C'EST
DANGEREUX
LE SOIR
ICI.



BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR
LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
PAD



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



EDITEURS :
KENZ



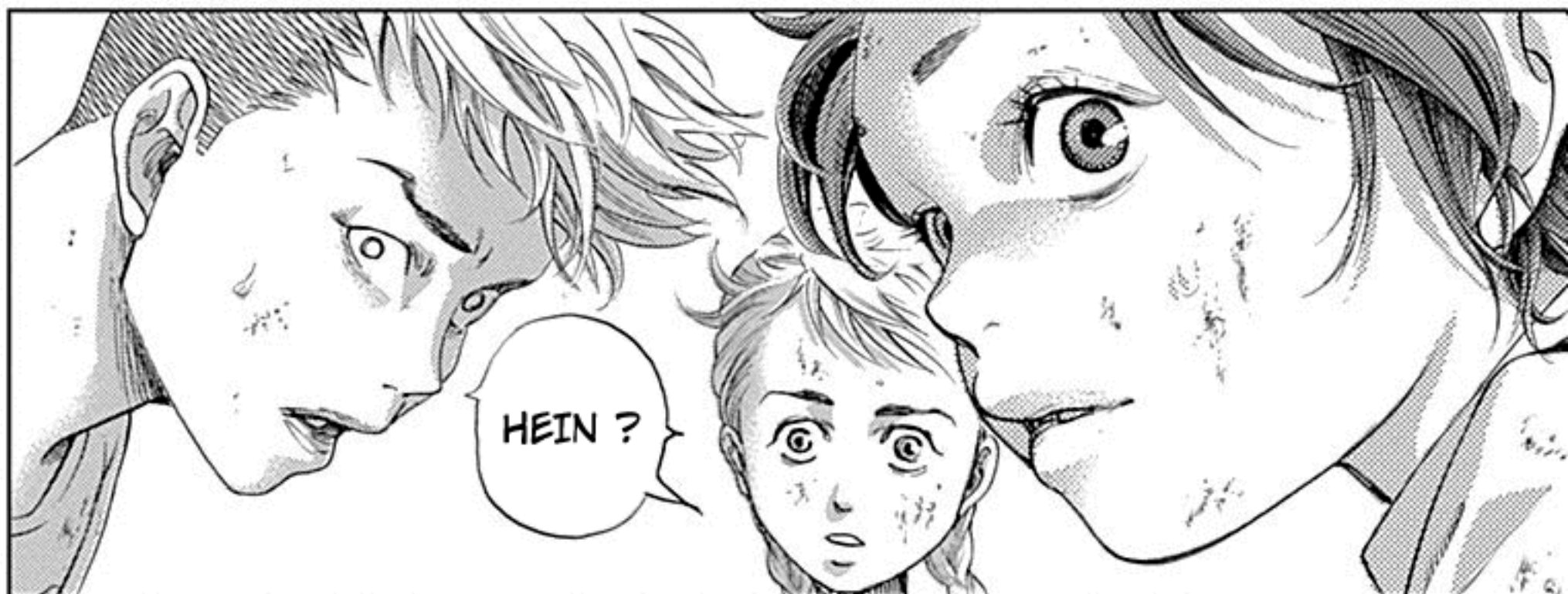
QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT
UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS
VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR
EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**



CHAPITRE 5 : JOGO









SCANTRAD.NET



NDT : "JOGO" SIGNIFIE "JEU".

NDT : LES CONVENIENCE STORE, OU KONBINI, SONT DES SUPÉRETTES TRÈS RÉPANDUES AU JAPON.



JOGO...



JOGO,

C'EST
AUSSI...

ON VA PAS
COMMENCER À
SE BATTRE OU
UN TRUC DU
GENRE.

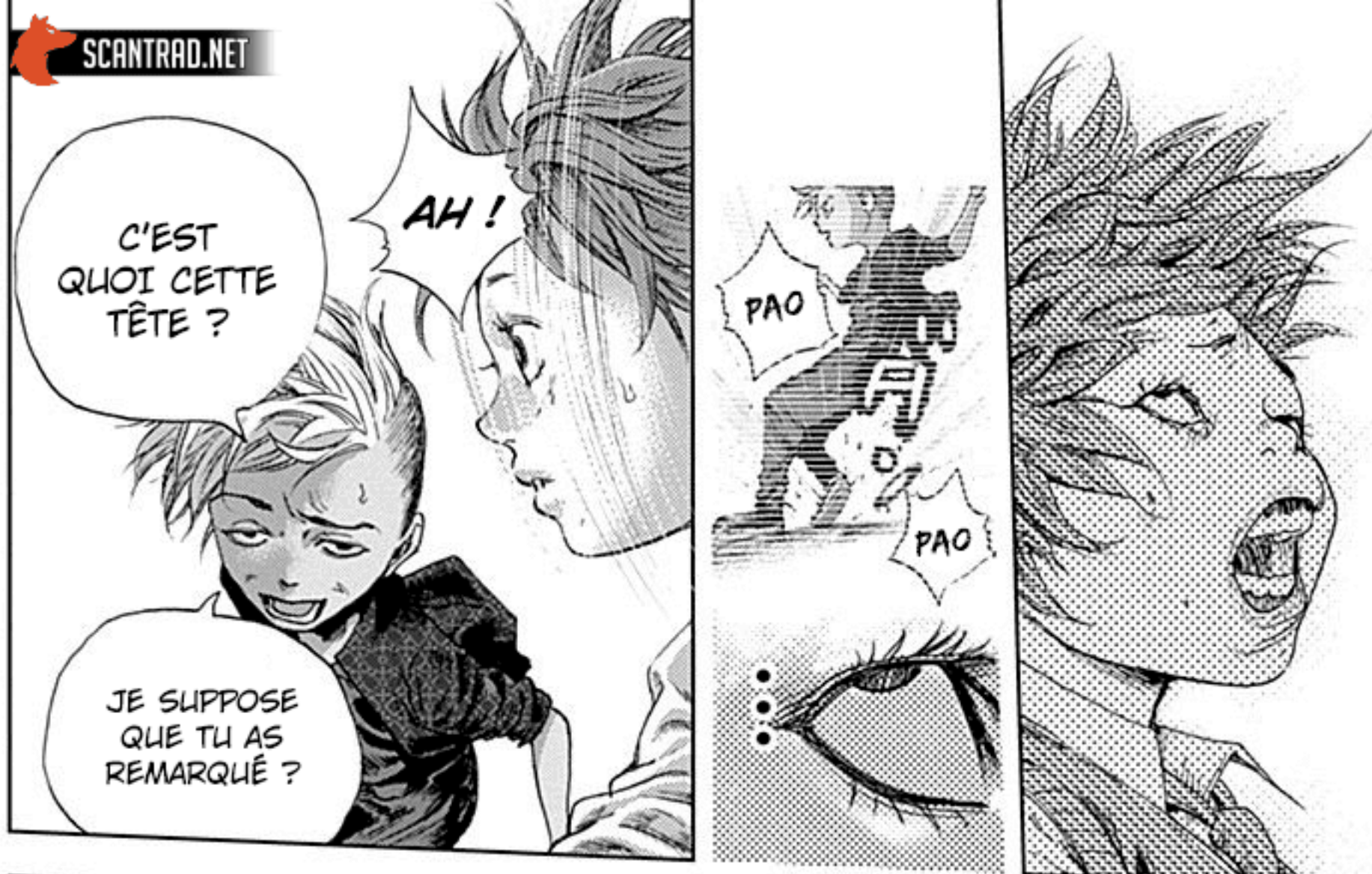
MÊME
S'IL A DIT LA
MÉTHODE DE
MON CHOIX,















ET
L'EMBRO-
CHER !





"RABO DE
ARRAIA".

.....
C'EST
LE

ATTENTION, UNE
FOIS TOUCHÉ,
LE POISON VA
SE RÉPANDRE
DANS TOUT
TON CORPS.

ET ÇA
FAIT
TRÈS
MAL...



LA
QUEUE DE
LA RAIE.